

Gi dYfW d`&\$&(. '6UmYf`@Yj Yf_i gYb`hf]ZZh
Ui Z`J Z6`Ghi hh[Ufh`]b`XYf`6Um5fYbU

@Yj Yf_i gYb`i bX`Ghi hh[Ufh`Xi Y`]YfYb`]a`8: @Gi dYfW d`Ua
%+"\$, "&\$&("K c`i bX`k Ubb`G]Y`XUg`Gd]Y`]a`HJ`gY\Yb
_ÖbbYbžYfZU\ fYb`G]Y`\]Yf"

GhUbX. %) "\$, "&\$&('\$- .&' 'l \f

9]b`k]W\h][Yf`? Ua dZ`i a`XYb`Gi dYfW`d

þa]hhYb`XYf`UbghY\YbXYb`8: 6!Dc_U`!Fi bXYb`ghY\Yb`g]W\`nk Y]
XYf`YfZc`[fY]W\ghYb`HYUa`g`XYf`6i bXYg][U`[Y[YbØVYf. '6UmYf
@Yj Yf_i gYb`i bX`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`'5a`%+"5i [i gh`&\$&('i a
&\$.' \$'l \f`k]fX`]a`FU\`a`Yb`XYg`Gi dYfW`dg`Y]bY`Yfgh`_Ugg][Y
DUfh]Y`]b`XYf`6Um5fYbU`Ui`g[YhfU[Yb`" þhYfYggUbh`]ghž`XUgg`X]Y
9bhgW\Y]Xi`b[ž`k`c`XUg`Gd]Y`ghUhh]bXYb`gc`ž`]b`XYb`YhnhYb`»\`fYb
Y]b][Yb`8]g_i`gg]cbggghcZZ[Y`Y]ZYfh`\Uh`l`fgdfØb[`]W\`ÅhhY`XYf
Dc_U`g]Y[Yf`cXYf`XYf`J]nYa`Y]ghYf`; Ugh[YVYf`gY]b`a`ØggYbž`YXcW\`
k`i`fXY`X]YgY`FY[Y`i`b[`gY]hYbg`XYf`8: @[YÅbXYfh`

8]Y`<]bhYf[fØbXY`XYg`Gi dYfW`dg

8Yf`Gi dYfW`d`k`]fX`gY]h`&\$%\$#%`Ui`g[YhfU[Yb`i`bX`YfZfYi`h`g]W\
ni`bY\`a`YbXYf`6Y`]YVh\Y]h`8]Y`YfghY`5i`ZU[Y`[Yk`Ubb`XYf`:
7
6UmYfb`[Y[Yb`GW`U`_Y`\$(`a`]h`&.`\$`"6]g\Yf`\UVYb`nU\`fY]W\Y
J`YfY]bY`Ua`K`YhVYk`YfV`hY`[Ybca`a`Ybž`k`cVY]`6UmYfb`A`ØbW\Yb
X]Y`a`Y]ghYb`H]hY`[Yk`cbbYb`\Uh`"þ`X]YgYa`»\`f`Z]bXYh`XUg`9]`Ybh
c`bY`XYb`FY`_cfXa`Y]ghYf`ghUhhž`k`Ug`Y]b`Åi`»`Yfghi`b[Yk`Ø`b`]W\Yg
GnYbUf]c`XUfghY`h`8Yf`YhnhY`Gi dYfW`dž`VY]`XYa`X]Y`6UmYfb`b]W\h
VYhY`][h`k`UfYbž`ZUbX`j`cf`Ub[Yf`NY]h`ghUhh`

5_hi Y`Y : cfa Uh]cbYb`i bX

? UXYfj YfÀbXYfi b[Yb

6UmYf`@Yj Yf_i gYb`[Y\h'a]h`XYf`ZUgh]XYbh]gW\Yb`A UbbgW\UZh]b
X]Y`bYi Y`GU]gcbž`X]Y`HfU]bYf`L UV]`5`c bgc`[YghU`hYh`U`h`@YX][`]W\
æg]d`GhUb]g]W\Uh`X]Y`8YZYbg]j Y`j Yf`UggYb``8YbbcW\`k YfXYb
ghUf`_Y`BYi ni [Àb[Y`k]Y`5`Y]i` ; UfW]U`i bX`A Ufh]b`HYff]Yf`ZØf
5i ZgY\Yb`gcf[Yb``æ` ; Y[YbgUhn`XUni`Yf`YVh`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh
Yf\YV`]W\Y`i a ghfi`_hi`f]Yfi b[Yb`]a` ? UXYf``GW\`ØggY`gd]Y`Yf`k]Y
? Ud]hÀb`K U`XYa Uf`5bhcb`i bX`Hcf`À[Yf`GYf\`ci` ; i]fUggm`\UVYb
XYb`J YfY]b`j Yf`UggYbž`k À\YbX`X]Y`bYi Yb`J YfdZ]W\hi b[Yb`k]Y
9fa YX]b`8Ya`]fcj]WbcW\`VYk Y]gYb`a ØggYbž`XUgg`g]Y`X]Y
j Yf`cfYbYb`Gd]Y`Yf`YfgYmYb`_ØbbYb``

A YX]YbVYf]W\ hYfghUhh i b[`ØVYf`XUg`8i Y`

8 Ug`5i ZY]bUbXYfhfYZZYb`XYf`VY]XYb`hfUX]h]c bgfY]W\Yb`J YfY]bY
k]fX``]j Y`]a` : fYY!HJ`VY]`GUh``%`gck]Y`ØVYf`XYb`DUm!HJ`!5bV]YhYf
G_m`ØVYfhfU[Yb``Ni XYa`_ØbbYb`X]Y` : Ubg`XUg` ; YgW\Y\Yb`ØVYf
gdcfhgW\Ui "XY`]a`H]W`Yf`i bX`5i X]cghfYUa`j YfZc`[Yb``8]YgYg
VfY]hY`A YX]YbUb[YVch`gcf[h`XUZØfž`XUgg`Y]b`[fc»Yg`Di V`]i a
YffY]W\h`k]fX`i bX`XUg`æhYfYggY`Ub`X]YgYa`VYXYi hYbXYb`9j Ybh
ØVYf`X]Y` ; fYbnYb`8Yi hgW\`UbXg`\]bUi g`k ÀW\gh``

J cfZfYi XY`Ui Z`X]Y`8: 6!Dc`_U`!DUfh]Yb

B UW\`XYa`Gi dYfW`d`a ØggYb`g]W\`gck c\`6UmYf`@Yj Yf_i gYb`U`g
Ui W\`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`b]W\h`Ub[Y`[YXi`XYbž`i a`]a`8: 6!Dc`_U`
U_h]j`ni`k YfXYb``@Yj Yf_i gYb`gd]Y`h`Ua`&, ``5i [i ghi&\$&([Y[Yb
7Uf`!NY]gg`>bUž`k À\YbX`Ghi hh[Ufh`VYfY]hg`Ua`&+``5i [i ghi&\$&([Y[Yb`DfYi`»Yb`A`ØbghYf`UbhfYhYb`a`i gg``8]YgY`gW\`bY`Yb
6Y[Y[bi b[Yb`V]YhYb`XYb`HYUa`g`Y]bY`k Y]hYfY`A Ò[`]W\`_Y]hž`\fY
: cfa`ni`hYghYb`i bX`g]W\`ZØf`X]Y`6i bXYg`][U!GU]gcb`ni`fØghYb``

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY